

MOD : E9/PMCA8-N

Production code : DIFTBE98ALRC

CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO - KOD - КОД - KODE	N° 200779
EDIZIONE - EDITION - EDITION - EDICIÓN - AUSGABE - EDIÇÃO - WYDANIE - EDITIE - UTGAVE - UTGÅVA- KIA- DAS	Rev. 1 - 03/2022
TIPO DI DOCUMENTO - TYPE OF DOCUMENT - TYPE DE DOCUMENT - TIPO DE DOCUMENTO - DOKUMENTTYP - TIPO DE DOCUMENTO - TYP DOKUMENTU - DOCUMENT- TYPE - ТИП ДОКУМЕНТА - TYPE DOKUMENT - TYP AV DOKUMENT	M.I.U. / manuale di installazione e uso / installation and user manual
MODELLO - MODEL - MODÈLE - MODELO - MODELL - МОДЕЛЬ - MODELL - MODELL	ELE
ANNO - YEAR - ANNÉE - AÑO - ANO - ROK - JAAR - ГОД - BYGGÅR - ÅR - ÉVE	2022
CONFORMITÀ - CONFORMITY - CONFORMITÉ - CONFORMIDAD - KONFORMITÄT - CONFORMIDADE - ZGODNOŚĆ - CONFORMITEIT - MEGFELELÉSÉRT	CE

TARGA DI IDENTIFICAZIONE - IDENTIFICATION PLATE

A - Indirizzo Costruttore - Manufacturer's Address

B - Apparecchiatura Elettrica - Electrical Appliance

C - Apparecchiatura Gas - Gas Appliance

(A)	MADE IN EU COMMERCIAL COOKING EQUIPMENT	CE
	REA 1523814 ITALY	
V	MODEL MOD. M	(B)
Hz	SE NO. NUM. S	
		DR

(A)	Mod.	SN° DR					
	V	Hz	kW	Type			
Cat.	DE31+ 20,28/37	DE33+ 20,28/37,50/67	DE35+ 20,37	DE37+ 20/25,28/37	DE39+ 25,37,50	DE41+ 30	DE43+ 20,50
Pr (mbar)							
Cat.	DE33P 20,37,50	DE35P 20,37,50	DE37P 20,37,50	DE39P 20,37,50	DE41P 20,37,50	DE43P 20,37,50	DE45P 20,37,50
Pr (mbar)							
2 Cl (m)							
EN203-1 0694	PIN.N° BL2792	G23					
			m³/h	G30		Kg/h	
			m³/h	G31		Kg/h	

NORMATIVE / STANDARDS OF REFERENCE

/ **Dir. 2014/35/EU (LVD)** / EN 62233:2008; EN 60335-2-38:2003 + A1:2008; EN 60335-1

/ **Dir. 2014/30/EU (EMC)** / EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008; EN61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009 EN61000-3-3:2008

/ **Dir. 2011/65/EU (ROHS II)** / **Dir. 2012/19/EU (WEEE)**

/ **Reg. 1935/2004/CE (MOCA)** solo per / only for **FT(B)E... LC / RC / LRC**

/ TECHNICAL DATA

MOD.	Dim. piastra (cm)	Pot. (kW)	Tipo di alimentazione						Peso (kg)
			380/415 V ~ 3N 50-60 Hz		220/240 V ~ 3 50-60 Hz		220/240 V ~ 1N 50-60 Hz		
			Ass A/F	n. cavi x mm ²	Ass A/F	n. cavi x mm ²	Ass A/F	n. cavi x mm ²	
MOD.	Dim. hotplate (cm)	Power (kW)	Power supply						Weight (kg)
			380/415 V ~ 3N 50-60 Hz		220/240 V ~ 3 50-60 Hz		220/240 V ~ 1N 50-60 Hz		
			Ass A/F	n. cables x mm ²	Ass A/F	n. cables x mm ²	Ass A/F	n. cables x mm ²	
SU ARMADIO / ON CABINET									
FTBE74A	35x57x1,5	5	7	5x1,5	13	4x2,5	21	3x4	63
FTE74A	35x57x1,5	4	6	5x1,5	10	4x1,5	17	3x2,5	63
FTBE77A	65x57x1,5	10	15	5x2,5	25	4x4	44	3x6	97
FTE77A	65x57x1,5	8	12	5x2,5	20	4x4	35	3x6	97
FTBE94A	38x72x1,5	7	10	5x1,5	18	4x2,5	30	3x4	82
FTE94A	38x72x1,5	6	9	5x1,5	15	4x2,5	26	3x4	82
FTBE98A	78x72x1,5	14	20	5x2,5	35	4x6	61	3x10	135
FTE98A	78x72x1,5	12	18	5x2,5	30	4x4	52	3x10	135
TOP									
FTBE74T	35x57x1,5	5	7	5x1,5	13	4x2,5	21	3x4	43
FTE74T	35x57x1,5	4	6	5x1,5	10	4x1,5	17	3x2,5	43
FTBE77T	65x57x1,5	10	15	5x2,5	25	4x4	44	3x6	75
FTE77T	65x57x1,5	8	12	5x2,5	20	4x4	35	3x6	75
FTBE94T	38x72x1,5	7	10	5x1,5	18	4x2,5	30	3x4	62
FTE94T	38x72x1,5	6	9	5x1,5	15	4x2,5	26	3x4	62
FTBE98T	78x72x1,5	14	20	5x2,5	35	4x6	61	3x10	100
FTE98T	78x72x1,5	12	18	5x2,5	30	4x4	52	3x10	100

TENSIONE DI ALIMENTAZIONE NOMINALE /

A) 230 V ~ 1N 50/60 Hz. N.B.: La potenza assorbita con 220 V ~ 1N 50/60 Hz è circa 8% inferiore. La potenza assorbita con 240 V ~ 1N 50/60 Hz è circa 8% superiore
 B) 400 V ~ 3N 50/60 Hz. N.B.: La potenza assorbita con 380 V ~ 3N 50/60 Hz è circa 8% inferiore. La potenza assorbita con 415 V ~ 3N 50/60 Hz è circa 8% superiore.

RATED SUPPLY VOLTAGE /

A) 230 V ~ 1N 50/60 Hz. N.B.: The power absorbed with 220 V ~ 1N 50/60 Hz is about 8% lower. The power absorbed with 240 V ~ 1N 50/60 Hz is about 8% lower
 B) 400 V ~ 3N 50/60 Hz. N.B.: The power absorbed with 380 V ~ 3N 50/60 Hz is about 8% lower. The power absorbed with 415 V ~ 3N 50/60 Hz is about 8% lower.

ON TOP / ON CUPBOARD

LEGENDA SIMBOLI / LEGEND



INGRESSO GAS / GAS INLET
(EN 10226-1) Ø M 1/2"



ALIMENTAZIONE ELETTRICA /
POWER SUPPLY



INGRESSO ACQUA /
WATER INLET Ø M 1/2"



SCARICO ACQUA / OLII
WATER / OILS DRAIN

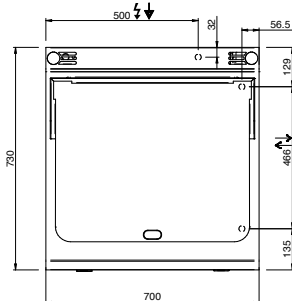
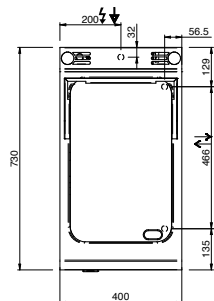
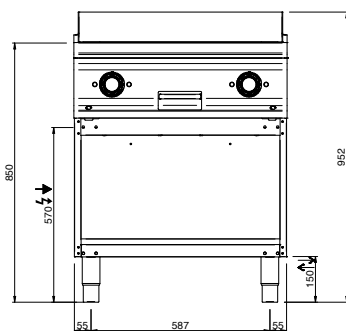
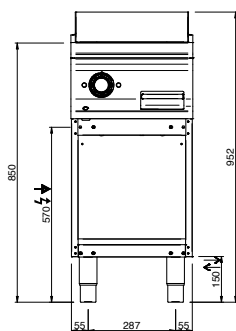
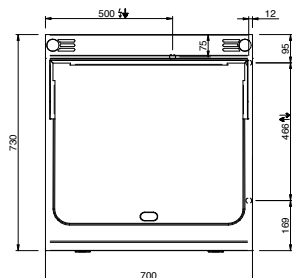
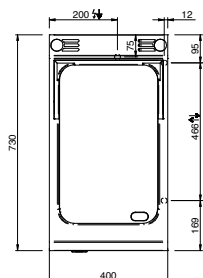
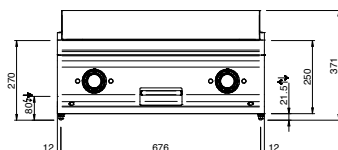
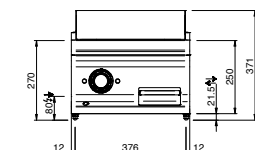


ATTACCO EQUIPOTENZIALE /
EQUIPOTENTIAL



REGOLAZIONE PIEDINI /
FEET ADJUSTMENT (h 0/+50)
/ TOP VERSION (h 0/+5)

FTBE7...



LEGENDA SIMBOLI / LEGEND



INGRESSO GAS / GAS INLET
(EN 10226-1) Ø M 1/2"



ALIMENTAZIONE ELETTRICA /
POWER SUPPLY



INGRESSO ACQUA /
WATER INLET Ø M 1/2"



SCARICO ACQUA / OLII
WATER / OILS DRAIN

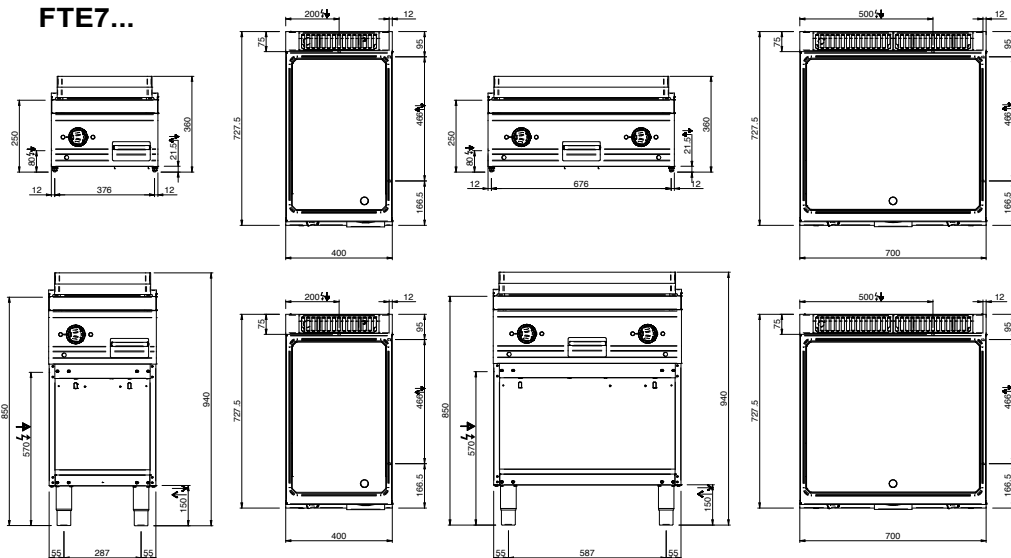


ATTACCO EQUIPOTENZIALE /
EQUIPOTENTIAL

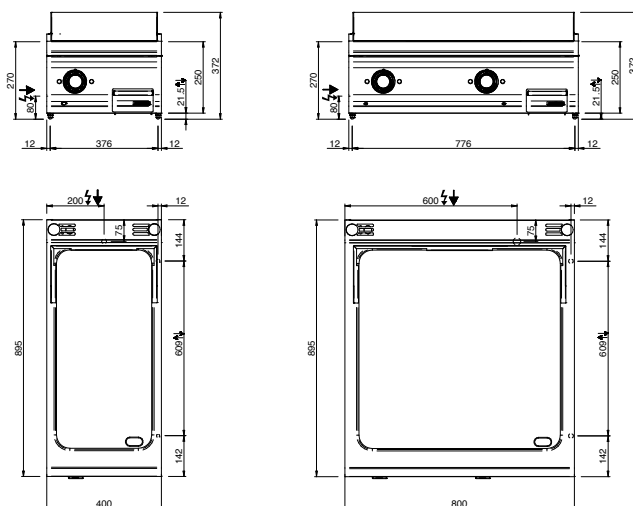


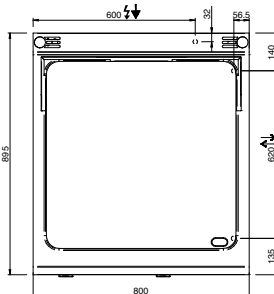
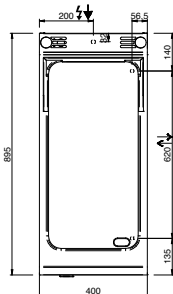
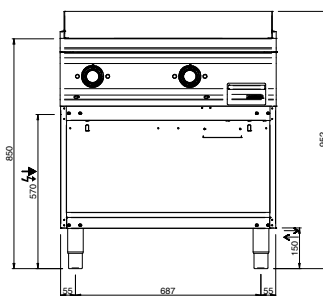
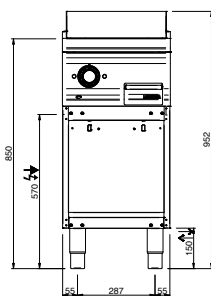
REGOLAZIONE PIEDINI /
FEET ADJUSTMENT (h 0/+50)
/TOP VERSION (h 0/+5)

FTE7...

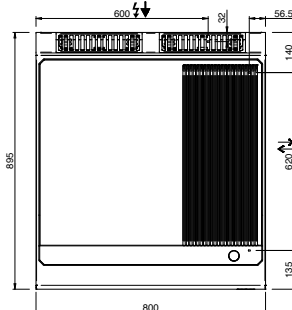
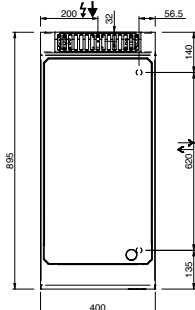
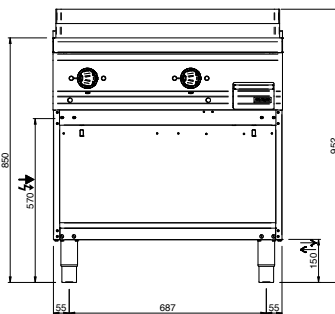
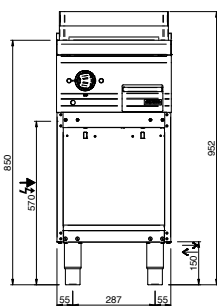


FTEB9...



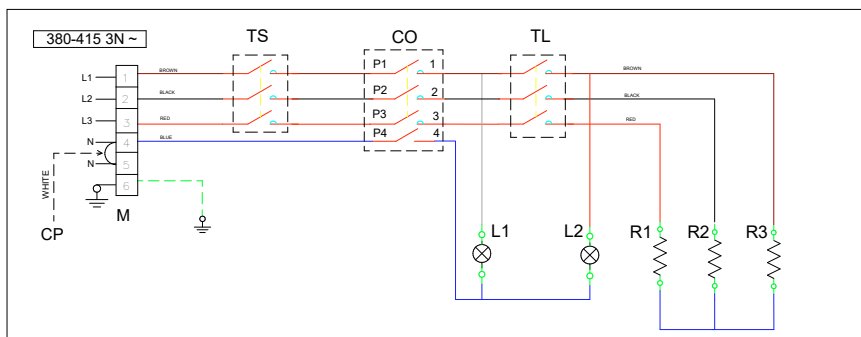
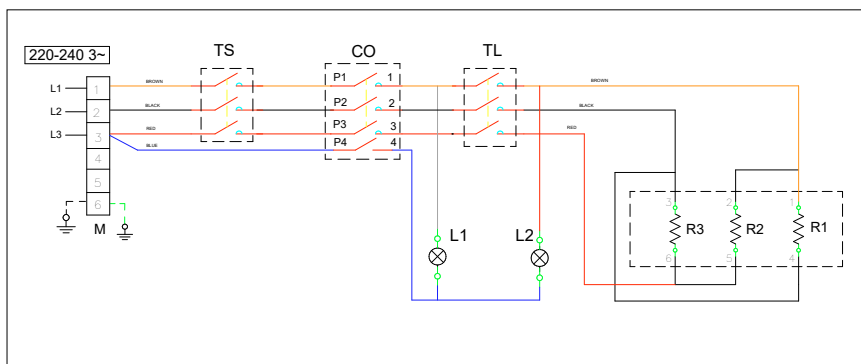
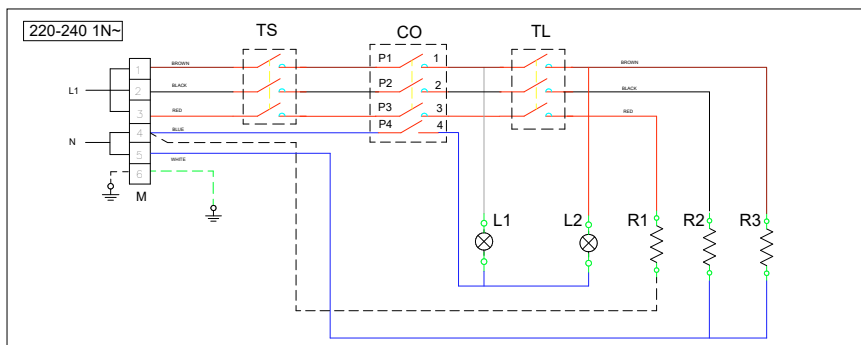
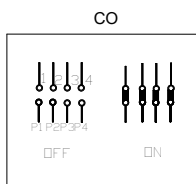


FTE9...

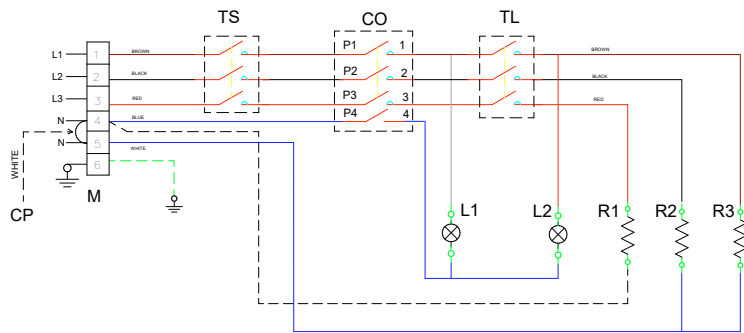


SCHEMA ELETTRICO - WIRING DIAGRAM / FT(B)E7...

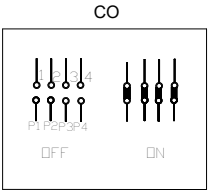
	ITALIANO	FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH
M	INSETTIERA	PANNEAU DE CONTRÔLE	TERMINAL BLOCK	KLEINFACHSTECKE
CP	CAVIO PONTE	CABLE PONT	BRIDGE CABLE	CABLE BRIDGE
CO	CONVATTORE	CONVATEUR	SWITCH	HÄUPFSSCHALTER
R1-R3	RESISTENZA	RÉSISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZWIDERSTAND
L1	LAMPADA VERDE	LAMPE VERTE	GREEN LAMP	GRÜNE LAMPE
L2	LAMPADA ARANCIONE	LAMPE ORANGE	ORANGE LAMP	ORANGE LAMPE
TS	TERMOSTATO DI SICUREZZA	THERMOSTAT DE SECURITE	LIMIT THERMOSTAT	SICHERHEITSTHERMOSTAT
TL	TERMOSTATO DI LAVORO	THERMOSTAT DU TRAVAIL	WORKING THERMOSTAT	WIRKSTHERMOSTAT



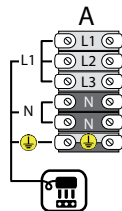
FT(B)E9... / 380-415 3N



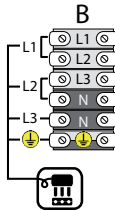
	ITALIANO	FRANCAIS	ENGLISH	DEUTSCH
M	BOSSALETTERA	PENEAU DE CONTROLE	TERMINAL BLOCK	KLEMMENLEISTE
CO	COMUTATORE	COMUTEUR	SWITCH	HAUPTSCHALTER
R1-R3	RESISTENZA	RESISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZKOELENDRÄHRE
L1	LAMPADA VERDE	LAMPE VERTE	GREEN LAMP	GRÜNE LAMPE
L2	LAMPADA ARANCIONE	LAMPE ORANGE	ORANGE LAMP	ORANGE LAMPE
TS	TERMOSTATO DI SICUREZZA	THERMOSTAT DE SECURITE	LIMIT THERMOSTAT	SICHERHEITSTHERMOSTAT
TL	TERMOSTATO DI LAVORO	THERMOSTAT DU TRAVAIL	WORKING THERMOSTAT	ARBEITSTHERMOSTAT



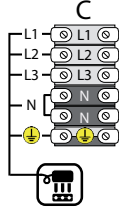
SOLO PER / ONLY FOR FT(B)E9...



A: FASI 220/240 V
 ~ 1N 50-60 HZ



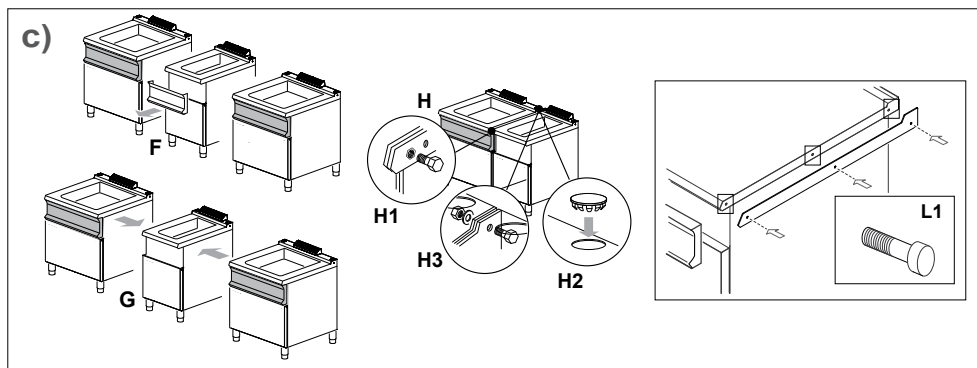
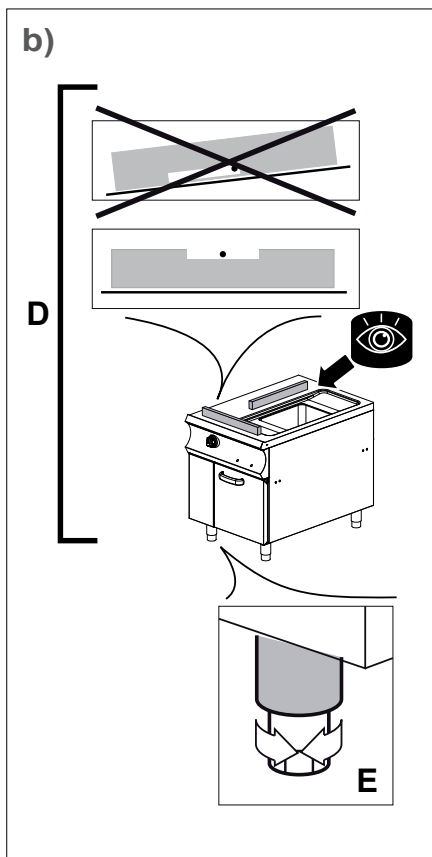
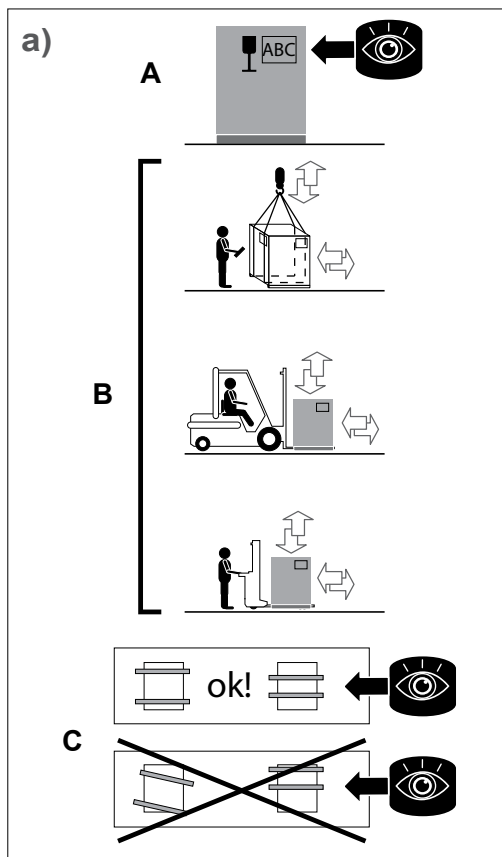
B: FASI 220/240 V
 ~ 3 50-60 HZ



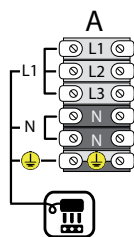
C: FASI 380/415 V
 ~ 3N 50-60 HZ



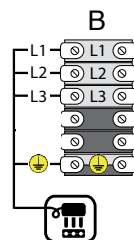
INSTALLAZIONE / INSTALLATION



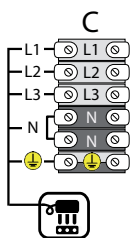
d)



A: FASI
220/240 V ~
1N 50-60 HZ

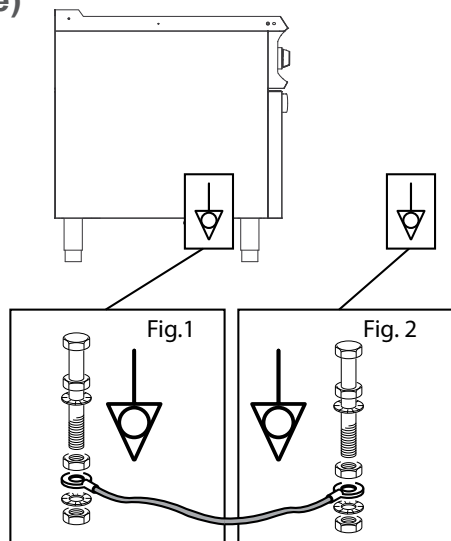


B: FASI
220/240 V ~
3 50-60 HZ

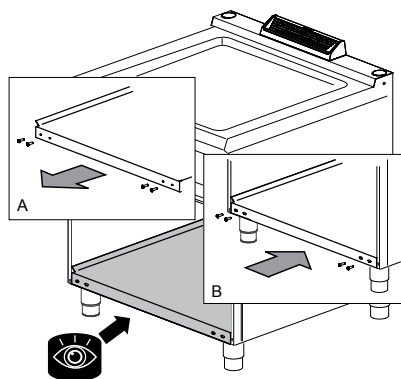


C: FASI
380/415 V ~
3N 50-60 HZ

e)



f)

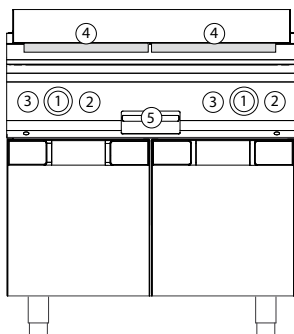




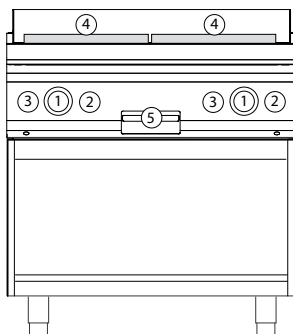
USO / USER

g)

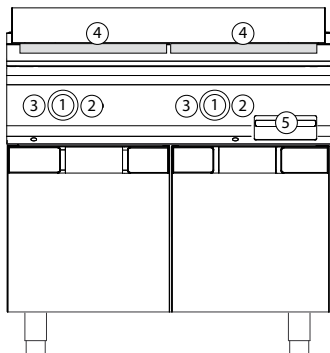
FTBE7...



FTE7...



FTBE9...



FTE9...

